

RESILIENCE BASELINE SURVEY

Neuwerk (HAM)



Funded by
the European Union

Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or Research Executive Agency (REA). Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them.

Introduction

This survey has been created to shape the local resilience baseline by better understanding local knowledge/ awareness, gauging interest, and informing the most appropriate approach for co-creating resilience measures.

In this document you will find the original version in English and the respective translation in German for each question. You are free to use it as you see fit: it can be the main draft for collecting information and details on the questions before filling in the [online final questionnaire](#), or you can even make copies tailored to specific relevant stakeholders (for example keeping just the questions of their interest) to collect their answers.

Before you start, please note that:

- Each time you will find the term “cultural landscape”, the question is referred to the territory of interest in the RescueMe Project, not to a specific municipal territory.
- All the questions are compulsory, but you have the possibility to specify if some of them are not applicable to your specific context.

Einführung

Diese Umfrage wurde erstellt, um die lokale Resilienz-Basislinie zu formen, indem das lokale Wissen/Bewusstsein besser verstanden, das Interesse gemessen und der am besten geeignete Ansatz für die gemeinsame Entwicklung von Resilienzmaßnahmen ermittelt wird.

In diesem Dokument finden Sie die Originalversion auf Englisch und die entsprechende Übersetzung auf Deutsch für jede Frage. Sie können es nach eigenem Ermessen verwenden: Es kann als Hauptentwurf für die Sammlung von Informationen und Details zu den Fragen dienen, bevor Sie den endgültigen Online-Fragebogen ausfüllen, oder Sie können sogar Kopien anfertigen, die auf bestimmte relevante Stakeholder zugeschnitten sind (z. B. nur die Fragen, die sie interessieren), um deren Antworten zu sammeln.

Bevor Sie beginnen, beachten Sie bitte Folgendes:

- Jedes Mal, wenn Sie den Begriff "Kulturlandschaft" finden, bezieht sich die Frage auf das Gebiet, das für das RescueMe-Projekt von Interesse ist, und nicht auf ein bestimmtes Gemeindegebiet.
- Alle Fragen sind obligatorisch, aber Sie haben die Möglichkeit, anzugeben, ob einige von ihnen auf Ihren spezifischen Kontext nicht zutreffen.

Fragebogen

GESELLSCHAFTLICHES SYSTEM / SOCIAL SYSTEM

- **Diversität / Diversity**

1. Wie gut ist die Kulturlandschaft für Menschen mit Behinderungen (bspw. Mobilitätseinschränkungen) zugänglich? (Nicht sicher, 1 = nicht zugänglich, 3= einige Bereiche sind zugänglich, 5 = jeder Teil der Kulturlandschaft ist zugänglich, Nicht zutreffend.
☐ Nicht sicher
☐ 1
☐ 2
☐ 3
☐ 4
☐ 5
☐ Nicht zutreffend

English version: How accessible is the cultural landscape area to people with disabilities (e.g. mobility challenges)? (1 = not accessible, 3= some areas are accessible, 5 = every part of the cultural landscape is accessible).

2. Gibt es Pläne, die Barrierefreiheit der Insel zu verbessern, einschließlich eines verbesserten Zugangs zu Natur- und Kulturstätten?
 Click or tap here to enter text.

English version: Are there existing or forthcoming plans/strategies to ensure or improve accessibility to local sites within the cultural landscape for people with disabilities? If yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.

3. 2. Wie ausgeglichen ist die Geschlechterverteilung bei der Beschäftigung im Kulturlandschaftsgebiet und in der Region insgesamt? (Nicht sicher, 1 = keine Geschlechterparität, sehr unausgewogen; 5 = hohe Geschlechterparität, ausgewogenes Geschlechterverhältnis unter den Beschäftigten, Nicht zutreffend)
☐ Nicht sicher
☐ 1
☐ 2
☐ 3
☐ 4

- ☐ 5
☐ Nicht zutreffend

English version: How equitable across gender is employment in the cultural landscape area and broader region? (1 = no gender parity, very imbalanced; 5 = high gender parity, gender-balanced among those employed).

4. Gibt es bestehende oder geplante Pläne/Strategien zur Verbesserung der Chancengleichheit von Frauen und Männern bei der Beschäftigung in der Kulturlandschaft oder in der Umgebung?

Click or tap here to enter text.

English version: Are there existing or forthcoming plans/strategies to improve gender employment equity within the cultural landscape or in the surrounding area? If yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.

5. **Kontextspezifische Frage:** Wie viel Prozent der landwirtschaftlichen Betriebe in Ihrem Kulturlandschaftsgebiet sind im Besitz von Personen über 65 Jahren oder werden von diesen geführt?

- ☐ Nicht sicher
☐ 0-20%
☐ 20-40%
☐ 40-60%
☐ 60-80%
☐ 80-100%
☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: What percentage of farm businesses in your cultural landscape area are owned or managed by people over 65 years old?

6. **Kontextspezifische Frage:** Wie hoch ist der prozentuale Anteil der weiblichen Betriebsleiterinnen an der Gesamtzahl der Betriebsleiter/-eigentümer in Ihrer Kulturlandschaft?

- ☐ Nicht sicher
☐ 0-20%
☐ 20-40%
☐ 40-60%
☐ 60-80%
☐ 80-100%
☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: Considering to the total number of farm managers/ owners in your cultural landscape, what is the percentage of female managers?

7. **Kontextspezifische Frage:** Wie viel Prozent der Landwirte, die in Ihrem Kulturlandschaftsgebiet arbeiten, sind jung (zwischen 21 und 36 Jahre alt)?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: What percentage of farmers working in your cultural landscape area are young (from 21 to 36 years old)?

8. **Kontextspezifische Frage:** Gibt es bestehende oder geplante Pläne/Strategien, um junge Menschen für eine Tätigkeit in der Landwirtschaft in der Kulturlandschaft oder in der näheren Umgebung zu gewinnen? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Context-Specific Question: Are there existing or forthcoming plans/strategies to encourage young people to work in agriculture within the cultural landscape or in the surrounding area? If yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.

- **Governance**

9. Inwieweit unterstützen die bestehenden Landnutzungssysteme (Landnutzungspolitik und Eigentumsrechte) den Schutz des kulturellen Landschaftserbes an Ihrem Standort? Rangfolge von *1-5 (wobei 1 für ein Minimum/nicht vorhanden und 5 für ein hohes Maß an Unterstützung steht). Nicht sicher, Nicht zutreffend.

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 1
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4

- ☐ 5
☐ Nicht zutreffend

*English version: To what extent do existing Land Tenure Systems (Land-use Policy and Property Rights) support the protection of cultural landscape heritage in your site? Ranking from *1-5 (With 1 indicating minimum/not available, and 5 indicating high level of support)*

10. Bitte stufen Sie den Grad der Beteiligung der lokalen Kommunen an den Planungsaktivitäten für die Kulturlandschaft und/ oder an Projekten zur Entwicklung des ländlichen Raums ein. Einstufung von *1-5 (1 bedeutet minimale/keine Beteiligung und 5 bedeutet ein hohes Maß an Engagement). Nicht sicher, Nicht zutreffend.
- ☐ Nicht sicher
☐ 1
☐ 2
☐ 3
☐ 4
☐ 5
☐ Nicht zutreffend

*English version: Please rank the level of Local Municipalities' participation in the cultural landscapes' community planning activities and/or rural development projects. Ranking from *1-5 (With 1 indicating minimum/not participating, and 5 indicating a high level of engagement).*

11. Wie viele Projekte/Initiativen gibt es in Ihrer Kulturlandschaft, die Nichtregierungsorganisationen/Gemeinschaftsgruppen in das Risikomanagement vor und nach Katastrophen und den Schutz des kulturellen Erbes und historischer Stätten einbeziehen? Bitte führen Sie gegebenenfalls Beispiele auf. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.
 Click or tap here to enter text.

English version: Within your cultural landscape, what is the number of projects/initiatives engaging nongovernment bodies /community groups in pre- and post-disaster risk management and protection of cultural heritage and historical sites? Please list examples if any. If not applicable or not available, please specify.

12. Wie viele Projekte/Initiativen zum Thema Landschaft und kulturelles Erbe sind in Ihrer Kulturlandschaft im Rahmen des EU-Programms NEXT Generation

(Schlüsselinstrument zur Unterstützung der EU-Volkswirtschaften bei der Bewältigung der Coronavirus-Krise) vorgesehen? Bitte führen Sie gegebenenfalls Beispiele auf. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.
Click or tap here to enter text.

English version: Within your cultural landscape, what is the number of projects/initiatives on landscape and Cultural Heritage included in the NEXT Generation EU (key instrument to help EU economies emerge stronger and more resilient from the Coronavirus crisis)? Please list examples if any. If not applicable or not available, please specify.

13. Inwieweit unterstützen die derzeitigen Rechtsvorschriften die Umsetzung der nationalen Anpassungsstrategien? Einstufung von *1-5 (wobei 1 für ein Minimum an Unterstützung und 5 für ein hohes Maß an Unterstützung steht). Nicht sicher, Nicht zutreffend.

- ☐ Nicht sicher
☐ 1
☐ 2
☐ 3
☐ 4
☐ 5
☐ Nicht zutreffend

*English version: To what extent does the current legislation support the implementation of the national adaptation strategies? Ranking from *1-5 (With 1 indicating minimum level of support, and 5 indicating a high level of support).*

• Demografie / Demographics

14. Bitte beschreiben Sie die Bevölkerungsentwicklung in Ihrer Kulturlandschaft in den letzten 10 Jahren und geben Sie an, ob sie zu- oder abgenommen hat, und nennen Sie, wenn möglich, einen Prozentsatz. Falls diese Information nicht verfügbar ist, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Please describe the population change in your cultural landscape over the last 10 years, specifying whether it has increased or decreased and providing a percentage if possible. If this information is not available, please specify.

15. Wie hoch ist der Wanderungssaldo innerhalb der Kulturlandschaft im Laufe eines Jahres? Diese Rate wird berechnet als Differenz zwischen der Zahl der Zu- und Abwanderer, geteilt durch die Bevölkerungszahl, und ausgedrückt pro 1000 Einwohner. Falls diese Information nicht verfügbar ist, geben Sie dies bitte an.
Click or tap here to enter text.

English version: What is the net migration rate within the cultural landscape during the year? This rate is calculated as the difference between the number of people coming and leaving, divided by the population, and expressed per 1000 inhabitants. If this information is not available, please specify.

16. Wie ist das Verhältnis zwischen der Bevölkerung im Alter von 0-14 Jahren und 15-64 Jahren in Ihrer Kulturlandschaft? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.
Click or tap here to enter text.

English version: What is the ratio between population aged 0-14 years to 15-64 in your cultural landscape? If not applicable or not available, please specify.

- **Immaterielles Kulturerbe / Intangible Cultural Heritage**

17. Wie viele Festivals oder kulturelle Veranstaltungen gibt es in Ihrer Kulturlandschaft, die mit Traditionen/kulinarischen Praktiken/lokalen Produkten verbunden sind und strukturierte Botschaften, Kanäle und Angebote haben? Bitte geben Sie Beispiele an, falls vorhanden. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.
Click or tap here to enter text.

English version: Within your cultural landscape, what is the number of festivals or cultural events connected to traditions/culinary practices/local products with structured messaging, channels, and delivery? Please list examples if any. If not applicable or not available, please specify.

18. Wie viele lokale Vereinigungen gibt es in Ihrer Kulturlandschaft, die mit Traditionen/kulinarischen Praktiken/lokalen Produkten verbunden sind? Bitte geben Sie Beispiele an, falls vorhanden. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.
Click or tap here to enter text.

English version: Within your cultural landscape, what is the number of local associations connected to traditions/culinary practices/local products? Please list examples if any. If not applicable or not available, please specify.

19. Wie hoch ist der Anteil (in %) der Geschäfte, Restaurants und Tourismuseinrichtungen, die lokale Produkte verkaufen?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Can you provide a percentage of the shops, restaurants and tourism facilities selling local products?

20. Wie hoch ist die Verfügbarkeit von Produkten, die eine Herkunftsbezeichnung oder eine Angabe zu ihrer geographischen Herkunft haben? (Nicht sicher, 1 = wir haben sehr wenige oder keine dieser Produkte verfügbar, 5 = wir haben viele dieser Produkte verfügbar, Nicht zutreffend).

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 1
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Availability of products with designation of origin or geographical indications (PDO, PGI), traditional specialties guaranteed (TSG). (1 = we have very few or none of these products available, 5 = we have many of these products available).

- **Gesellschaftlicher Wert / Social Value**

21. Wie hoch ist der Anteil (in %) der Unternehmen/Einrichtungen, die eine freiwillige Zertifizierung/Kennzeichnung für Umweltqualität/Nachhaltigkeit und/oder soziale Verantwortung der Unternehmen verwenden?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%

- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Can you provide a percentage of enterprises/establishments using a voluntary certification/labelling for environmental quality/sustainability and/or Corporate Social Responsibility?

- **Ausbildung / Training**

22. Inwieweit werden der Aufbau von Kapazitäten, Schulungsmaßnahmen und Mentoring-Möglichkeiten zur Einbindung der lokalen Gemeinschaft von den Einrichtungen gefördert, um das kulturelle Wissen zu verbessern? Rangfolge von *1-5 (wobei 1 für ein Minimum/nicht vorhanden und 5 für ein hohes Niveau der Förderung steht). Nicht sicher, Nicht zutreffend).

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 1
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5
- ☐ Nicht zutreffend

*English version: To what extent are Capacity building/ training activities/mentoring opportunities to involve the local community promoted by institutions for improving cultural knowledge? Ranking from *1-5 (With 1 indicating minimum/not available, and 5 indicating high level of promotion).*

23. Wie hoch ist der Prozentsatz der Bevölkerung im Alter von 25-64 Jahren, der an formellen und informellen Bildungs- oder Ausbildungsmaßnahmen im Zusammenhang mit der Erhaltung des kulturellen Erbes teilnimmt?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the percentage of the population age 25-64 participating in formal and informal education or training in relation with preservation of cultural heritage?

24. Kontextspezifische Frage: Wie hoch ist der Prozentsatz der Betriebsleiter/Betriebsinhaber mit einem Vollzeitvertrag/einer Vollzeitverpflichtung in Ihrer Kulturlandschaft?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: What is the percentage of farm managers/ owners with a full-time contract/ commitment in your cultural landscape?

- **Bildung / Education**

25. Wie hoch ist der Prozentsatz der Personen im Alter von 15 Jahren und älter mit tertiärem Bildungsabschluss?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the percentage of people aged 15 and older with tertiary education?

26. Wie hoch ist der Prozentsatz der Personen in der Altersgruppe zwischen 18 und 24 Jahren, die Bildungs- und Ausbildungsprogramme abbrechen?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%

- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the percentage of people in the age group between 18-24 who leave education and training programs?

27. **Kontextspezifische Frage:** Wie viel Prozent der landwirtschaftlichen Betriebe in Ihrer Kulturlandschaft sind im Besitz von ausgebildeten Betriebsleitern (professionelle Agrarwissenschaftler, universitäre Agrarwissenschaftler und andere).

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: What percentage of farm businesses in your cultural landscape are owned/ managed by trained farm manager (professional agrarian studies, university agrarian studies, and others).

- **Wirtschaft / Economy**

28. Gibt es auf kommunaler Ebene ein spezielles Budget für das Risikomanagement vor und nach Katastrophen und den Schutz von Kulturlandschaften? Wenn ja, können Sie bitte Einzelheiten angeben? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Is there a specific budget allocated at the municipal level for pre- and post-disaster risk management and protection of cultural landscapes? If yes, can you please provide details? If not applicable or not available, please specify.

29. Is there a specific budget allocated at the municipal level to public spaces and their upkeep, including maintenance of pathways and equipment? If yes, can you please provide details? If not applicable or not available, please specify.

Click or tap here to enter text.

English version: Is there a specific budget allocated at the municipal level to public spaces and their upkeep, including maintenance of pathways and equipment? If yes, can you please provide details? If not applicable or not available, please specify.

30. Gibt es einen gesonderten Etat der Privatwirtschaft zur Finanzierung von Initiativen in den Bereichen Erhaltung, Schutz und Pflege von Kulturlandschaften?.

Click or tap here to enter text.

English version: Is there a specific budget allocated by the private sector in the preservation, protection and conservation of cultural landscapes? If yes, can you please provide details? If not applicable or not available, please specify.

31. Gibt es einen gesonderten Etat vom öffentlichen/privaten Sektor für Initiativen, deren Ziel es ist, das Bewusstsein für die kulturellen Werte und Schwächen von Kulturlandschaften bei Touristen und der lokalen Bevölkerung zu schärfen? Wenn ja, können Sie bitte Einzelheiten angeben.

Click or tap here to enter text.

English version: Is there a specific budget allocated by the public/private sector spent in initiatives aimed at raising awareness of site values and weaknesses among tourists and the local population of cultural landscapes? If yes, can you please provide details? If not applicable or not available, please specify.

32. Wie hoch ist das durchschnittliche Jahreseinkommen der Einwohner in Ihrer Kulturlandschaft?.

Click or tap here to enter text.

English version: What is the Annual income rate among residents in your cultural landscape? If not applicable or not available, please specify.

33. Gibt es auf kommunaler Ebene einen gesonderten Etat zur Finanzierung der Verwaltung und des Schutzes Ihrer Kulturlandschaften? Wenn ja, können Sie bitte Einzelheiten angeben?.

Click or tap here to enter text.

English version: Is there a specific budget allocated at the municipal level for financing the management and protection of your cultural landscapes? If yes, can you please provide details? If not applicable or not available, please specify.

34. Gibt es auf regionaler/nationaler Ebene ein Budget für den Umweltschutz? Wenn möglich, bitte angeben. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Is there any budget coming from a regional/national level for environmental protection? Please define if possible. If not applicable or not available, please specify.

35. Wie hoch ist der Anteil (in %) der arbeitenden Bevölkerung ihrer Kulturlandschaft in kulturellen Berufen?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend.

English version: What is the percentage of people that are employed in the cultural and creative sectors and cultural occupations?

36. Wie hoch ist der durchschnittliche Wohnungspreis pro Quadratmeter in der Kulturlandschaft / Umgebung? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.

Click or tap here to enter text.

English version: What is the average housing price per square meter in the cultural landscape / surrounding area? If not applicable or not available, please specify.

37. Wie hoch ist der durchschnittliche Wohnungspreis pro Quadratmeter auf nationaler Ebene? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.

Click or tap here to enter text.

English version: What is the average housing price per square meter at the national level? If not applicable or not available, please specify.

38. **Kontextspezifische Frage:** Wie hoch ist die Gesamtzahl der landwirtschaftlichen Betriebe in Ihrer Kulturlandschaft? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.

Click or tap here to enter text.

English version: Context-Specific Question: Which is the total number of farm businesses in your cultural landscape? If not applicable or not available, please specify.

39. Kontextspezifische Frage: Wie hoch ist der prozentuale Anteil der in der Landwirtschaft sozialversicherten Personen im Vergleich zur Gesamtzahl der sozialversicherten Personen (Landwirtschaft, Industrie, Baugewerbe und Dienstleistungen)?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend.

English version: Context-Specific Question: What is the percentage of people affiliated to Social Security in the agriculture sector compared to the total number of affiliated people (agriculture, industry, construction and services).

- **Tourismus / Tourism**

40. Gibt es eine festgelegte Beförderungskapazität (oder Höchstzahl) für Touristen?
Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.

Click or tap here to enter text.

English version: Is there a designated carrying capacity (or maximum number) for tourists? If not applicable or not available, please specify.

41. Gibt es einen Besuchermanagementplan für die Kulturlandschaft, der die Belastbarkeit für Besucher oder eine maximale Anzahl von Touristen berücksichtigt? Bitte geben Sie, wenn möglich, Einzelheiten an. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Is there a visitor management plan in place for the cultural landscape that considers carrying capacity for visitors, or a maximum number of tourists? Please provide details if possible. If not applicable or not available, please specify.

42. Wie hoch ist die geschätzte Anzahl der Tage im Jahr, an denen die maximale touristische Belastbarkeit überschritten wird? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.

Click or tap here to enter text.

English version: What is the estimated number of days in a year in which maximum tourism carrying capacity has been exceeded? If not applicable or not available, please specify.

43. Wie hoch ist der geschätzte Prozentsatz der Häuser der Einwohner, die jetzt als Unterkünfte für Touristen genutzt werden?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend.

English version: What is the estimated percentage of houses of residents that are now being used as accommodations for tourist?

44. Wie hoch ist der geschätzte Prozentsatz der Häuser von Einwohnern, die nur in der Sommersaison genutzt werden (z. B. für Urlaube)?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend.

English version: What is the estimated percentage of houses of residents that are only used in the summer season (e.g. for vacations)?

ÖKOLOGISCHES SYSTEM / ECOLOGICAL SYSTEM

- Landwirtschaft / Agriculture

45. Wie hoch ist der Anteil der landwirtschaftlichen Betriebe mit gemischter Tätigkeit (Ackerbau und Viehzucht) im Verhältnis zur Gesamtzahl der landwirtschaftlichen Betriebe je Gemeinde? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.
Click or tap here to enter text.

English version: What is the ratio of farms with mixed activity (agriculture and livestock) in relation to the total number of farms by municipality? If not applicable or not available, please specify.

46. Wie hoch ist der Anteil der Biobetriebe im Verhältnis zur Gesamtzahl der Betriebe in der Gemeinde?
Click or tap here to enter text.

English version: What is the ratio of organic farms in relation to the total number of farms by municipality? If not applicable or not available, please specify.

47. **Kontextspezifische Frage:** Wie hoch ist der Anteil der ökologisch wirtschaftenden Betriebe im Verhältnis zur Gesamtzahl der landwirtschaftlichen Betriebe je Gemeinde? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.
- ☐ Nicht sicher
 - ☐ 0-20%
 - ☐ 20-40%
 - ☐ 40-60%
 - ☐ 60-80%
 - ☐ 80-100%
 - ☐ Nicht zutreffend.

English version: Context-Specific Question: In your cultural landscape, what percentage of the total crop surface is dedicated to arable crops (cereals for grain, pulses, tubers, industrial crops, flowers and ornamentals, fodder crops, vegetables, nurseries)?

48. **Kontextspezifische Frage:** Wenn Ihre Kulturlandschaft terrassierte Flächen aufweist, wie viel Prozent dieser Terrassen sind derzeit aufgegeben?
- ☐ Nicht sicher
 - ☐ 0-20%
 - ☐ 20-40%
 - ☐ 40-60%
 - ☐ 60-80%
 - ☐ 80-100%

☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: If your cultural landscape features terraced areas, what percentage of these terraces are currently abandoned?

49. Kontextspezifische Frage: Wenn in Ihrer Kulturlandschaft Weinbau betrieben wird, wie hoch ist der Anteil der terrassierten Flächen an den Weinbergen?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: If viticulture is present in your cultural landscape, what portion of the vineyards is comprised of terraced areas?

50. Kontextspezifische Frage: Wie viel Prozent der Fläche in Ihrer Kulturlandschaft sind mit Weinreben bebaut?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: In your cultural landscape, what percentage of surface is cultivated with vineyards?

51. Kontextspezifische Frage: Wie viel Prozent der Fläche Ihrer Kulturlandschaft ist mit Olivenbäumen bepflanzt?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: In your cultural landscape, what percentage of surface is cultivated with olive trees?

52. Kontextspezifische Frage: Wie viel Prozent der Fläche in Ihrer Kulturlandschaft wird für den Anbau von Pflanzen genutzt?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: Context-Specific Question: In your cultural landscape, what percentage of the surface is devoted to crops?

53. Kontextspezifische Frage Sind Sie der Meinung, dass die Kulturen in Ihrer Kulturlandschaft das ganze Jahr über ausreichend Zugang zu Wasserressourcen haben? Bitte geben Sie eine Erklärung ab. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an. Bitte erläutern Sie Ihre Antwort.

Click or tap here to enter text.

English version: Context-Specific Question: Do you believe that crops in your cultural landscape have sufficient access to water resources throughout the year? Please provide an explanation. If not applicable or not available, please specify.

54. Kontextspezifische Frage: Wenn es in Ihrer Kulturlandschaft landwirtschaftliche Betriebe gibt, die von der EU anerkannte Spitzenleistungen in der Lebensmittelproduktion erbringen, z. B. solche mit geschützter Ursprungsbezeichnung (g.U.) oder geschützter geografischer Angabe (g.g.A.), geben Sie bitte die Anzahl an. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Context-Specific Question: If there are agricultural firms in your cultural landscape that produce EU-recognized excellence in food production, such as those with Protected Designation of Origin (PDO) or Protected Geographical Indication (PGI), please specify the number. If not applicable or not available, please specify.

- **Natürliches Erbe / Natural heritage**

55. Wie hoch ist der prozentuale Anteil der Kulturlandschaftsflächen an der Gesamtfläche der Schutzgebiete an Ihrem Standort?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the percentage of total Protected Areas Surface for cultural landscapes in your site?

56. Wie viele Landschaftstypologien gibt es in Ihrem Gebiet? Bitte nennen Sie die Landschaftstypologien, die Sie haben. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: What is the number of landscape typologies in your area? Please name the typologies of landscape you have. If not applicable or not available, please specify.

57. Inwieweit werden Planungsmaßnahmen zur Sicherung der Vielfalt von Kulturlandschaften durchgeführt? Rangfolge von *1-5 (wobei 1 für ein Minimum/nicht vorhanden und 5 für ein hohes Niveau steht), nicht sicher, nicht anwendbar.

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 1
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5
- ☐ Nicht zutreffend

*English version: To what extent are planning measures implemented to secure the diversity of cultural landscapes? Ranking from *1-5 (With 1 indicating minimum/not available, and 5 indicating high level).*

58. Wie hoch ist der prozentuale Anteil der Natura 2000-Gebiete innerhalb der NUTS2- oder NUTS3-Region?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the percentage share of Natura 2000 sites within the NUTS2 or NUTS3 region?

59. Wie hoch ist der Anteil der national ausgewiesenen Schutzgebiete in der Kulturlandschaft?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the percentage of nationally designated protected areas in the cultural landscape?

- **Grüne und blaue Infrastruktur / Green and blue infrastructure**

60. Wie hoch ist der Prozentsatz an Grünflächen von hoher ökologischer Qualität in der Kulturlandschaft (definiert als Grünflächen mit einem BTC-Index von mehr als 2,4 Mcal/m² * Jahr, bezogen auf die Gesamtfläche der GVE)?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

*English version: What is the percentage within the cultural landscape of green areas of high ecological quality (defined as green areas with BTC index higher than 2,4 Mcal/m² * year with respect to the total surface of the LU.)?*

61. Wie hoch ist der Anteil der Gebiete für die tägliche Erholung (in % der km² der potenziell für die tägliche Erholung genutzten Fläche)?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the share of areas for daily recreation (% of km² of land potentially used for daily recreation)?

62. Haben Sie Pläne für die Erhaltung und Pflege des natürlichen Lebensraums und der Arten? Wenn ja, geben Sie bitte Einzelheiten an. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Do you have any plans for the conservation and maintenance of the natural habitat and species? If yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.

63. Gibt es eine Richtlinie, Verordnung oder einen Plan, der den Wert von Ökosystemkonten für die Kohlenstoffbindung als Stellvertreter für die globale Klimaregulierung berücksichtigt? Wenn ja, geben Sie bitte Einzelheiten an.

Click or tap here to enter text.

English version: Do you have any policy, regulation or plan that considers the value of ecosystem accounts of carbon sequestration as a proxy of global climate regulation? If yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.

- **Topographie und Morphologie / Topography and morphology**

64. In welchem Umfang nutzen Sie Copernicus-Daten oder andere Datenquellen in Ihren Raumplanungsprozessen? Rangfolge von *1-5 (wobei 1 bedeutet, dass keine Daten

verwendet werden, und 5, dass sie in hohem Maße verwendet werden), nicht sicher, nicht zutreffend.

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 1
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5
- ☐ Nicht zutreffend

English version: o what extent do you use Copernicus data or other source of data in your land planning processes?

65. Verfügen Sie über ein Instrument oder einen Dienst, das bzw. der dabei hilft, die am stärksten betroffenen Gebiete und die Schwere der Schäden an der Kulturlandschaft zu ermitteln, wenn ein Extremereignis eintritt? Wenn ja, geben Sie bitte Einzelheiten an. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Do you have any tool or service that helps to identify the most affected areas and the severity of damage of the cultural landscape, when an extreme event happens? If yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.

66. Gibt es Gebiete mit ökologischer Fragmentierung, die durch die Ausbreitung der Städte entstanden sind? Falls ja, geben Sie bitte Einzelheiten an. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie bitte Einzelheiten an.

Click or tap here to enter text.

English version: Are there identified areas of ecological fragmentation generated by urban dispersion? if yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.

67. Wie oft haben Sie in den letzten Jahren ein Brandereignis erlebt? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.

Click or tap here to enter text.

English version: How often have you experienced a fire event in recent years? If not applicable or not available, please specify.

TECHNISCHES SYSTEM / TECHNICAL SYSTEM

• Gebäude / Buildings

68. Wie hoch ist der Anteil der Mietwohnungen in Ihrer Kulturlandschaft?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the percentage of rented houses in your cultural landscape?

69. Wie viele Kultureinrichtungen, die der Öffentlichkeit zugänglich sind und der Förderung der Kunst und des kulturlandschaftlichen Erbes dienen, gibt es an Ihrem Standort? Wenn ja, können Sie bitte Einzelheiten angeben? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: What is the number of cultural facilities open to the public and aiming at promoting arts and heritage of cultural landscapes in your site? If yes, can you please provide details? If not applicable or not available, please specify.

70. Wie hoch ist die Gesamtzahl der Immobilien (Gebäude) innerhalb des Kulturerbegebiets? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, bitte angeben.

Click or tap here to enter text.

English version: What is the total number of properties (buildings) within the cultural heritage area? If not applicable or not available, please specify.

• Infrastruktur / Infrastructure

71. Wie hoch ist der Prozentsatz der kulturellen Einrichtungen und Stätten, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder anderen umweltfreundlichen Verkehrsmitteln oder Radwegen innerhalb des Kulturlandschaftsgebiets erreichbar sind?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%

- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the percentage of cultural facilities and sites accessible by public transport or other environmentally friendly transport or cycle tracks within the cultural landscape area?

72. Inwieweit sind die wichtigsten städtischen und ländlichen Siedlungen in Ihrer Region angemessen mit allen notwendigen Notfalleinrichtungen (Zivilschutz, Feuerwehr, Rettungsdienste usw.) versorgt? Rangfolge von *1-5 (wobei 1 bedeutet, dass sie nicht ordnungsgemäß versorgt sind, und 5, dass sie ordnungsgemäß versorgt sind), Nicht sicher, Nicht zutreffend.

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 1
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5
- ☐ Nicht zutreffend

*English version: o what extent are the main urban and rural settlements in your landscape properly served by all necessary emergency operators (civil protection, fire-fighters, rescuers, etc.)? Ranking from *1-5 (With 1 indicating that they are not properly served, and 5 indicating that they are properly served).*

73. Wie weit entfernt ist Ihre Kulturlandschaft von der nächstgelegenen Stadt (in Minuten/Stunden) und den sich dort befindlichen Not- und Rettungsdiensten? Bitte differenzieren Sie nach Verkehrsmitteln, falls relevant.

Click or tap here to enter text.

English version: What is the average time distance from your cultural landscape to the main urban area (access to emergency services), considering different vehicles (car, bike, train, feet, cruise)? If not applicable or not available, please specify.

- **Materielles Kulturerbe / Tangible Cultural Heritage**

74. Gibt es einen Plan für die Erhaltung des historischen ländlichen Architekturernes in Ihrer Kulturlandschaft, der auch eine Bestandsaufnahme umfasst? Wenn ja, geben

Sie bitte Einzelheiten an. Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Do you have any plan for the conservation of the historical rural architectural heritage in your cultural landscape, that also includes an inventory of them? If yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.

75. Gibt es Maßnahmen der Behörden zum Schutz, zur Sicherung und zur Verwaltung des Kulturerbes durch Aufnahme und Anerkennung in Verzeichnisse, Listen oder Register? Wenn ja, können Sie bitte welche nennen? Falls nicht zutreffend oder nicht verfügbar, geben Sie dies bitte an.

Click or tap here to enter text.

English version: Are there measures taken by public authorities to protect, safeguard and manage heritage through their inclusion and recognition in inventories, lists or registers? If yes, can you please name any? If not applicable or not available, please specify.

76. Wie hoch ist das ungefähre Verhältnis zwischen der Zahl der vor 1919 gebauten Wohnungen und der Gesamtzahl der Wohnungen?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%
- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: What is the approximated ratio between the number of dwellings built before 1919 and the total number of dwellings?

- **Energie / Energy**

77. Wie hoch ist in Ihrer Kulturlandschaft der ungefähre Anteil des Energieverbrauchs aus erneuerbaren Energieträgern (für Raumheizung, Warmwasser und Kühlung)?

- ☐ Nicht sicher
- ☐ 0-20%
- ☐ 20-40%

- ☐ 40-60%
- ☐ 60-80%
- ☐ 80-100%
- ☐ Nicht zutreffend

English version: In your cultural landscape, what is the approximated ratio of the energy consumption from renewable carriers (for space heating, hot water and cooling)?

78. Gibt es in ihrer Kulturlandschaft eine Richtlinie oder einen Plan, um den Anteil erneuerbarer Energien für Heizen, Warmwassererzeugung und Betrieb von Klimaanlage zu erhöhen?

Click or tap here to enter text.

English version: In your cultural landscape, is there a policy or plan to improve the share of energy for space heating, hot water and cooling from renewable carriers? If yes, please provide details. If not applicable or not available, please specify.



**Funded by
the European Union**

Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or Research Executive Agency (REA). Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them.